

SVEN®

Игровая клавиатура

**РУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



KB-G8600

www.sven.fi

Благодарим Вас за покупку клавиатуры TM SVEN!

Перед эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (V 1.0). Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать Руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного Руководства представлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данном Руководстве.

РАСПАКОВКА

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.

НАЗНАЧЕНИЕ

Клавиатура KB-G8600 это устройство ввода. Она предназначена для ввода (занесения) информации в компьютер, а также управления работой компьютера.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Клавиатура — 1 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

ОСОБЕННОСТИ

- Программируемые клавиши.
- Блокировка клавиши WIN.
- Регулировка яркости подсветки клавиатуры.
- Прочный кабель в оплётке.

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- OS Windows.
- Свободный разъем USB.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Подключите клавиатуру к свободному USB-порту компьютера.
- После подключения к USB-порту компьютер автоматически распознает устройство.

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КЛАВИШ

Fn + F1	Запустить медиа-проигрыватель	Fn + F12	Запустить калькулятор
Fn + F2	Уменьшить уровень громкости	Fn + ↑	Увеличить уровень яркости подсветки
Fn + F3	Увеличить уровень громкости	Fn + ↓	Уменьшить уровень яркости подсветки
Fn + F4	Отключить/Включить звук	Fn + ←	Увеличить скорость вспыхивания подсветки
Fn + F5	Остановить воспроизведение	Fn + →	Уменьшить скорость вспыхивания подсветки
Fn + F6	Перейти на предыдущий трек	Fn + W	Переключить клавиши WASD на стрелки и обратно
Fn + F7	Воспроизведение/Пауза	Fn + WIN	Заблокировать клавишу WIN
Fn + F8	Перейти на следующий трек		
Fn + F9	Запустить почтовый клиент		
Fn + F10	Открыть домашнюю интернет-страницу		
Fn + F11	Заблокировать клавиатуру		

Примечание. Нажмите клавиши быстрого доступа, одновременно удерживая клавишу Fn.

Режимы подсветки можно изменять следующими сочетаниями клавиш:

FN + Delete, FN + Insert, FN + Home, FN + End, FN + PgUp , FN + PgDn.

Работа с макрокомандами

- Нажмите сочетание клавиш «FN + REC», чтобы начать запись макроса. Функциональные светодиоды будут мигать.
- Введите последовательность клавиш макроса.
- Нажмите одну из кнопок G1–G4, на которую на которую будет сохранена макрокоманда.
- Для сброса всех записанных макрокоманд нажмите сочетание клавиш «FN + СК» и удерживайте 3-4 секунды. Клавиатура будет возвращена к заводским настройкам.

РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Решение
Клавиатура не работает.	1. Отсоедините клавиатуру от ПК и проверьте контакты разъемов на предмет их возможного повреждения. Если никаких внешних повреждений не обнаружено и контакты исправны, соедините клавиатуру с ПК еще раз. 2. Рекомендуем обратиться в ближайший сервис-центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и ед. измерения	Значение
Количество клавиш клавиатуры, шт	110
Количество мультимедиа клавиш, шт	12 (Fn)
Раскладка клавиатуры	Англ/Рус/Укр
Совместимость с ОС	Windows
Интерфейс	USB
Размеры, мм	475 × 215 × 36 (46)
Вес клавиатуры, г	849

Примечания. Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий. Продукция торговой марки SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Керівництво з експлуатації

KB-G8600

Дякуємо Вам за купівлю клавіатури TM SVEN!

Перед експлуатацією пристрою уважно ознайомтеся з цим Керівництвом і збережіть його на весь період користування.

АВТОРСЬКЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версія 1.0 (V 1.0). Це Керівництво та інформація, що міститься в ньому, захищено авторським правом. Усі права застережені.

ТОРГОВЕЛЬНІ МАРКИ

Усі торговельні марки є власністю їх законних власників.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Незважаючи на докладні зусилля зробити Керівництво точнішим, можливі деякі невідповідності. Інформація цього Керівництва надана на умовах «як є». Автор і видавець не несуть жодної відповідальності перед особою або організацією за збитки або ушкодження, завдані інформацією, що міститься у цьому Керівництві.

РОЗПАКОВУВАННЯ

- Акуратно розпакуйте виріб, простежте за тим, щоб усередині коробки не залишилося якебудь приладдя. Перевірте пристрій на предмет пошкоджень. Якщо виріб пошкоджено при транспортуванні, зверніться у фірму, що здійснює доставку; якщо виріб не функціонує, відра-зу ж зверніться до продавця.
- Перевезення і транспортування обладнання допускається лише у заводській упаковці.
- Не вимагає специальних умов для реалізації.
- Утилізацію проводити відповідно до правил утилізації побутової та комп'ютерної техніки.

ПРИЗНАЧЕННЯ

Клавіатура KB-G8600 це пристрій вводу. Вона призначена для введення (занесення) інформації в комп'ютер, а також управління роботою комп'ютера.

КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Клавіатура — 1 шт.
- Керівництво користувача — 1 шт.
- Гарантійний талон — 1 шт.

ОСОБЛИВОСТІ

- Програмовані клавіші.
- Блокування клавіші WIN.
- Регулювання яскравості підсвічування клавіатури.
- Міцний кабель в оболонці.

СИСТЕМНІ ВИМОГИ

- ОС Windows.
- Вільний порт USB.

ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Під'єднайте клавіатуру до вільного порту USB комп'ютера.
- Після підключення до порту USB комп'ютер автоматично розпізнає пристрій.

ОПИС ФУНКЦІОНАЛЬНИХ КЛАВІШ

Fn + F1	Запуск медіа-програвача	Fn + F12	Запустити калькулятор
Fn + F2	Зменьшити рівень гучності	Fn + ↑	Збільшити рівень яскравості підсвічування
Fn + F3	Збільшити рівень гучності	Fn + ↓	Зменьшити рівень яскравості підсвічування
Fn + F4	Приглушення/Вмикання звуку	Fn + ←	Збільшити швидкість спалахування підсвічування
Fn + F5	Зупинити відтворення	Fn + →	Зменьшити швидкість спалахування підсвічування
Fn + F6	Перейти до попереднього треку	Fn + W	Переключити клавіші WASD на стрілки і назад
Fn + F7	Відтворення/Пауза	Fn + WIN	Заблокувати клавішу WIN
Fn + F8	Перейти до наступного треку		
Fn + F9	Запустити поштовий клієнт		
Fn + F10	Відкрити домашню інтернет-сторінку		
Fn + F11	Заблокувати клавіатуру		

Примітка. Натискайте клавіші швидкого доступу, водночас утримуючи клавішу Fn.

Режими підсвічування можна змінювати наступними поєднаннями клавіш:

FN + Delete, FN + Insert, FN + Home, FN + End, FN + PgUp, FN + PgDn.

Робота з макрокомандами.

- Натисніть клавіші «FN + REC», щоб почати запис макросу. Функціональні світлодіоди будуть блимати.
- Введіть послідовність клавіш макросу.
- Натисніть одну з кнопок G1–G4, на яку буде збережена макрокоманда.
- Для скидання всіх записаних макрокоманд натисніть поєднання клавіш «FN + CK» і утримуйте 3-4 секунди. Клавіатура буде повернута до заводських налаштувань.

ВИРІШЕННЯ МОЖЛИВИХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Вирішення
Клавіатура не працює.	<ol style="list-style-type: none"> Від'єднайте клавіатуру від ПК і перевірте контакти роз'ємів на предмет можливого пошкодження. Якщо жодних зовнішніх ушкоджень не виявлено та контакти справні, під'єднайте клавіатуру до ПК знову. Рекомендуємо звернутися до найближчого сервіс-центру.

Керівництво з експлуатації**KB-G8600****ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Характеристики та од. виміру	Значення
Кількість клавіш клавіатури, шт	110
Кількість мультимедіа клавіш, шт	12 (Fn)
Розкладка клавіатури	Англ/Рос/Укр
Сумісність з ОС	Windows
Інтерфейс	USB
Розміри, мм	475 × 215 × 36 (46)
Вага клавіатури, г	849

Примітки. Наведені в таблиці технічні характеристики є довідковими і не можуть бути підставою для претензій. Продукція торговельної марки **SVEN** постійно удосконалюється. З цієї причини технічні характеристики може бути змінено без попереднього повідомлення.

Congratulations on the purchase of Sven keyboard!

Please read this User's Manual before using the unit and retain this User's Manual in safe place for future reference.

COPYRIGHT

© SVEN PTE. LTD. Version 1.0 (V 1.0). This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

TRADEMARKS

All trademarks are the property of their legal holders.

NOTICE OF RESPONSIBILITY RESTRICTION

Despite the exerted efforts to make this Manual more exact, some discrepancies may occur. The information of this Manual is given on "as is" terms. The author and the publisher do not bear any liability to a person or an organization for loss or damages which have arisen from the information contained in the given Manual.

UNPACKING

- Unpack the device carefully. Make sure there are no accessories left in the box. Check up the device for damage; if the product was damaged during transportation, address the firm which carried out the delivery; if the product functions incorrectly, address the dealer at once.
- Shipping and transportation equipment is permitted only in the original container.
- Does not require special conditions for realization.
- Dispose of in accordance with regulations for the disposal of household and computer equipment.

APPLICATION

KB-G8600 keyboard is an input device. It is designed to enter information into the computer, as well as control the operation of the computer.

PACKAGE CONTENTS

- Keyboard – 1 pc
- User's Manual – 1 pc
- Warranty card – 1 pc

SPECIAL FEATURES

- Programmable keys.
- WIN key lock.
- Keyboard brightness backlighting adjustment.
- Durable braided cable.

SYSTEM REQUIREMENTS

- OC Windows.
- Free USB port.

INSTALLATION

- Connect the keyboard to an available USB port of your PC.
- Installation of keyboard is automatic after its connection to USB port of PC.

DESCRIPTION OF QUICK ACCESS KEYS FUNCTION

Fn + F1	Start media player	Fn + F10	Open homepage
Fn + F2	Volume down	Fn + F11	Lock keyboard
Fn + F3	Volume up	Fn + F12	Start calculator
Fn + F4	Mute/Unmute	Fn + ↑	Increase backlight brightness level
Fn + F5	Stop playing	Fn + ↓	Decrease backlight brightness level
Fn + F6	Play previous track	Fn + ←	Increase backlight flashing speed
Fn + F7	Play/Pause	Fn + →	Decrease backlight flashing speed
Fn + F8	Play next track	Fn + W	Switch WASD keys to arrows and back
Fn + F9	Start e-mail app	Fn + WIN	WIN key lock

Note. Press the shortcut keys while holding the Fn key.

The backlighting modes can be changed by the following shortcut keys:

FN + Delete, FN + Insert, FN + Home, FN + End, FN + PgUp, FN + PgDn.

Work with macro commands

- Press the keys «FN + REC» to start macro recording. The LEDs will start flashing.
- Enter the keys sequence, which should be saved as macro.
- Press one of the keys G1–G4, which will be used for macro.
- To reset all macros press «FN + CK» and hold during 3-4 seconds. The keyboard will be returned to the default settings.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Keyboard is not working.	1. Disconnect keyboard from PC and check connector pins for possible damage. If there is no external damage found and connector pins are OK, connect keyboard to PC again. 2. We recommend to address the nearest authorized service center.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter, measurement unit	Value
Q-ty of keyboard keys, pcs	110
Q-ty of media keys, pcs	12 (Fn)
Keyboard layout	Eng/Rus/Ukr
OS compatibility	Windows
Interface	USB
Dimensions, mm	475 × 215 × 36 (46)
Weight клавиатуры, g	849

Notes. Technical specifications given in this table are supplemental information and can not give occasion to claims. Technical specifications are subject to change without notice due to improvement of SVEN production.



Для заметок/Для нотаток/Notices

10



<https://tm.by>
Интернет-магазин

KB-G8600

Для заметок/Для нотаток/Notices

11



<https://tm.by>
Интернет-магазин

Игровая клавиатура

SVEN®

Модель: KB-G8600

Импортер в России: ООО «Регард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д.75, стр. 5. Уполномоченная организация в России: ООО «РТ-Ф», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 56, стр. 1. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте www.sven.fi. Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года. Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джю Чiat Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Модель: KB-G8600

Постачальник/імпортер в Україні: ТОВ «СВЕН Центр», 08400, Київська область, м. Переяслав-Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 31, тел. (044) 233-65-89/98. Призначення, споживчі властивості та відомості про безпеку товару дивіться у Керівництві з експлуатації. Умови гарантійного обслуговування дивіться в гарантійному талоні або на сайті www.sven.fi. Гарантійний термін: 12 міс. Срок служби: 2 роки. Товар сертифіковано/ має гігієнічний висновок. Шкідливих речовин не містить. Зберігати в сухому місці.

Виробник: «СВЕН ПТЕ. Лімітед», 176 Джю Чiat Роуд, № 02-02, Сінгапур, 427447. Виготовлено під контролем «Свен Скандинавія Лімітед», 48310, Фінляндія, Котка, Котолахдентіе, 15. Зроблено в Китаї.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447.
Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

© Registered Trademark
of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.



KB-G8600